



3. **ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**

2019-04-086

**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 12 MARS 2019**

IL EST PROPOSÉ PAR : madame la conseillère Nicole Paquette

APPUYÉ PAR : madame la conseillère Suzanne Lacroix

ET RÉSOLU :

D'approuver le procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil municipal tenue le 12 mars 2019.

**ADOPTÉE**

**PÉRIODE DE QUESTIONS**

- Quand avez-vous prévu faire la réparation des nids-de-poule ?

4. **ADMINISTRATION, FINANCES**

2019-04-087

**COMPTES FOURNISSEURS PAYÉS AU 31 MARS 2019**

IL EST PROPOSÉ PAR : monsieur le conseiller Patrice Deneault

APPUYÉ PAR : monsieur le conseiller Martin Émond

ET RÉSOLU :

à l'unanimité, par les membres du conseil présents, d'approuver les comptes payés au 31 mars 2019 tels que déposés ;

<b>DÉPARTEMENT</b>	<b>MONTANT</b>
ADMINISTRATION GÉNÉRALE	1 346.64 \$
VOIRIE MUNICIPALE	5 264.76 \$
QUOTE-PART MRC	58 585.62 \$
TRAITEMENT DES EAUX	5 525.13 \$
DONS ET SUBVENTIONS	882,44 \$
IMMOBILISATION	51 549.04 \$
DÉNEIGEMENT	31 618.13 \$
MATIÈRES RÉSIDUELLES	22 661.12 \$
ÉLECTRICITÉ	13 553.31 \$
TÉLÉPHONIE	1 287.05 \$
<b>TOTAL :</b>	<b>192 273.24 \$</b>
<b>RÉMUNÉRATION :</b>	<b>44 310.77 \$</b>
<b>GRAND TOTAL :</b>	<b>236 584.01 \$</b>

**ADOPTÉE**

2019-04-088

**COMPTES À PAYER AU 31 MARS 2019**

IL EST PROPOSÉ PAR : madame la conseillère Suzanne Lacroix

APPUYÉ PAR : monsieur le conseiller Patrice Deneault

ET RÉSOLU :

à l'unanimité, par les membres du conseil présents, d'approuver les comptes à payer au 31 mars 2019, tels que déposés ;

DÉPARTEMENT	MONTANT
ADMINISTRATION	11 363.52 \$
HÔTEL DE VILLE	2 590.84 \$
SERVICE INCENDIE	10 808.72 \$
SERVICE DE FOURRIÈRE	146,20 \$
VOIRIE MUNICIPALE	7 210.87 \$
URBANISME	136,14 \$
USINE DE FILTRATION	2 257.27 \$
AQUEDUC	68,08 \$
TRAITEMENT DES EAUX USÉES	513,94 \$
CENTRE LÉODORE-RYAN	4 922.99 \$
CHALET DES LOISIRS	1 556.54 \$
ÉLECTIONS	1 831.56 \$
<b>TOTAL DES COMPTES À PAYER AU 31 MARS 2019 :</b>	<b>43 406.67 \$</b>

**ADOPTÉE**

**DÉPÔT**/État des activités financières aux fins fiscales mars 2019

**2019-04-089**

**ADOPTION DU RÈGLEMENT 2019 - 0183 RELATIF AU DIRECTEUR GÉNÉRAL ET SECRÉTAIRE-TRÉSORIER DE LA MUNICIPALITÉ DE LACOLLE**

**ATTENDU QU'**un avis de motion a été donné par madame la conseillère Nicole Paquette, à la séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Lacolle, le mardi 12 mars 2019 ;

**ATTENDU QUE** le projet de règlement 2019-0183 a été déposé à la séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Lacolle, le mardi 12 mars 2019 ;

**ATTENDU QUE** pour la bonne marche des opérations administratives municipales, la Municipalité doit se pourvoir d'un règlement relatif au directeur général et secrétaire-trésorier ;

En conséquence, il est proposé, appuyé et résolu par les membres présents du conseil que le présent règlement soit adopté ;

**QUE** ce conseil de la Municipalité de Lacolle adopte le règlement 2019 -0183 « relatif au directeur général et secrétaire-trésorier de la Municipalité », tel que présenté, et décrète ce qui suit :

**RÈGLEMENT 2019-0183  
RELATIF AU DIRECTEUR GÉNÉRAL  
ET SECRÉTAIRE-TRÉSORIER DE LA MUNICIPALITÉ**

**ARTICLE 1**

Le préambule fait partie intégrante du règlement

**ARTICLE 2**

Il est ajouté aux pouvoirs et aux obligations du directeur général et secrétaire-trésorier de la municipalité, ceux prévus aux deuxième et troisième alinéas de

l'article 113 de la *Loi sur les cités et villes* (L.R.Q., c. C-19), ainsi que ceux prévus aux paragraphes 2<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup> à 8<sup>e</sup> de l'article 114.1 et suivants de cette loi au lieu de ceux prévus aux paragraphes 2<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> de l'article 212 du *Code municipal du Québec* (L.R.Q., c. 27.1).

### ARTICLE 3

Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la loi

ADOPTÉ CE 9 avril 2019

---

Jean-Pierre Cayer  
Directeur général/Secrétaire-trésorier

---

Jacques Lemaistre Caron  
Maire

Avis de motion et dépôt de règlement :	12 mars 2019
Adoption	9 avril 2019
Avis de promulgation :	10 avril 2019
Entrée en vigueur :	10 avril 2019

### ADOPTÉE

**2019-04-090**

### **ADOPTION DU RÈGLEMENT 2019-0184 DÉCRÉTANT DES DÉPENSES EN IMMOBILISATION ET UN EMPRUNT DE 219 800.00 \$**

#### **RÈGLEMENT 2019-0184 DÉCRÉTANT DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS ET UN EMPRUNT DE 219 800.00 \$**

**ATTENDU QU'**un avis de motion a été donné par madame la conseillère Suzanne Lacroix, à la séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Lacolle, le mardi 12 mars 2019 ;

**ATTENDU QUE** le projet de règlement 2019-0184 a été déposé à la séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Lacolle, le mardi 12 mars 2019 ;

**ATTENDU QUE** la Municipalité de Lacolle désire se prévaloir du pouvoir prévu au deuxième alinéa à l'article 1063 du Code municipal du Québec ;

**ATTENDU QUE** des travaux de construction au centre Léodore-Ryan et au garage municipal sont nécessaires ;

En conséquence, il est proposé, appuyé et résolu par les membres présents du conseil que le présent règlement soit adopté ;

**QUE** ce conseil de la Municipalité de Lacolle adopte le règlement 2019 -0184 « Décrétant des dépenses en immobilisations et un emprunt de 226 500,00 \$ », tel que présenté, et décrète ce qui suit :

#### **RÈGLEMENT 2019 -0184 DÉCRÉTANT DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS ET UN EMPRUNT DE 219 800,00 \$**

ARTICLE 1. Le préambule fait partie intégrante du présent règlement.

ARTICLE 2. Le conseil est autorisé à effectuer des dépenses en immobilisations pour des travaux au centre Léodore-Ryan et au garage municipal pour un montant total de 219 800,00 \$ réparti de la façon suivante :

Description	Terme décrété ou maximal	Total
Travaux de construction du centre Léodore-Ryan Primada 557747	10 ans	194 300,00 \$
Travaux de construction au centre Léodore-Ryan réf. : 0140-0601319488	10 ans	25 500,00 \$
Total		219 800,00 \$

ARTICLE 3. Aux fins d'acquitter les dépenses prévues par le présent règlement, le conseil est autorisé à emprunter un montant de 211 700,00 \$ sur une période de 10 ans.

ARTICLE 4. Pour pourvoir aux dépenses engagées relativement aux intérêts et au remboursement en capital des échéances annuelles de l'emprunt, il est par le présent règlement imposé et il sera prélevé, annuellement, durant le terme de l'emprunt, sur tous les immeubles imposables sur le territoire de la Municipalité, une taxe spéciale à un taux suffisant d'après leur valeur telle qu'elle apparaît au rôle d'évaluation en vigueur chaque année.

ARTICLE 5. Le conseil affecte à la réduction de l'emprunt décrété au présent règlement toute contribution ou subvention qui pourrait être versée pour le paiement d'une partie ou de la totalité de la dépense décrétée par le présent règlement.

Le conseil affecte également, au paiement d'une partie ou de la totalité du service de la dette, toute subvention payable sur plusieurs années. Le terme de remboursement de l'emprunt correspondant au montant de la subvention sera ajusté automatiquement à la période fixée pour le versement de la subvention.

ARTICLE 6. Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

ADOPTÉ CE 9 avril 2019

\_\_\_\_\_  
Jean-Pierre Cayer  
Directeur général/Secrétaire-trésorier

\_\_\_\_\_  
Jacques Lemaistre Caron  
Maire

Avis de motion et dépôt de règlement : 12 mars 2019  
Adoption : 9 avril 2019  
Avis de promulgation : 10 avril 2019  
Entrée en vigueur : 10 avril 2019

**ADOPTÉE**

**2019-04-091**

**OFFRE DE SERVICE – RAMPE D'ACCÈS CENTRE LÉODORE-RYAN**

**ATTENDU QUE** la Municipalité de Lacolle a obtenu l'accord de l'aide financière dans le cadre du Fonds pour l'accessibilité pour les travaux de remplacement de la rampe d'accès extérieure du centre Léodore-Ryan ;

**ATTENDU QUE** la Municipalité souhaite remplacer la rampe d'accès existante en bois par une nouvelle rampe d'accès en béton ainsi qu'installer une nouvelle porte automatique ;

**ATTENDU QUE** l'entreprise Tandem architecture écologique, a soumis une offre de service pour ce projet ;

**IL EST PROPOSÉ PAR :** madame la conseillère Nicole Paquette

**APPUYÉ PAR :** monsieur le conseiller Patrice Deneault

**ET RÉSOLU :**

**QUE** ce conseil accepte l'offre de service d'architecture, au montant de deux mille cinq cents dollars (2 500.00 \$) plus taxes applicables ;

**QUE** ce conseil autorise le directeur général et secrétaire-trésorier, à signer tout document pour et au nom de la Municipalité donnant effet aux présentes.

**ADOPTÉE**

**2019-04-092**

#### **ACQUISITION D'ORDINATEURS PORTABLES**

**ATTENDU QUE** la Municipalité de Lacolle est allée en soumission sur invitation pour l'acquisition d'ordinateurs portables pour les membres du conseil ;

**ATTENDU QUE** deux soumissions par invitation avaient été demandées soit aux entreprises, Cyber Style de Lacolle ainsi que Legault Électronique de Sainte-Martine ;

**ATTENDU QUE** l'entreprise Cyber Style n'a pas déposé ladite soumission dans le délai demandé ;

**IL EST PROPOSÉ PAR :** monsieur le conseiller Patrice Deneault

**APPUYÉ PAR :** madame la conseillère Angie Gendron

**ET RÉSOLU :**

**QUE** le conseil de la Municipalité de Lacolle accepte la soumission de Legault électronique ;

**QUE** ce conseil accepte la soumission au montant de cinq mille cinq cent quatre-vingt-treize dollars (5 593,00 \$) plus taxes applicables ;

**QUE** ce conseil autorise le directeur général et secrétaire-trésorier, à signer tout document pour et au nom de la municipalité.

**ADOPTÉE**

**2019-04-093**

#### **RADIATION MONTANTS IMPAYÉS/ÉCHUS 3 ANS ET PLUS**

**IL EST PROPOSÉ PAR :** monsieur le conseiller Patrice Deneault

**APPUYÉ PAR :** monsieur le conseiller Martin Émond

**ET RÉSOLU :**

**QUE** le conseil de la Municipalité autorise le département de comptabilité à annuler les montants impayés des années précédentes remis par les vérificateurs comptables.

**ADOPTÉE**

**2019-04-094**

**ENTRETIEN MÉNAGER – OPTION DE DEUX ANS**

**ATTENDU** la résolution numéro 2018-01-010 comprenant une option de deux ans avec indexation au coût de la vie, du 1<sup>er</sup> janvier 2018 au 31 décembre 2020 ;

**IL EST PROPOSÉ PAR** : monsieur le conseiller Martin Émond

**APPUYÉ PAR** : madame la conseillère Angie Gendron

**ET RÉSOLU** :

**QUE** le conseil retienne les services de C.T. Entretien général S.E.N.C. pour les travaux d'entretien ménager des édifices municipaux pour un contrat de deux années indexé selon l'indice des prix à la consommation chaque année;

**QUE** ce conseil autorise le directeur général et secrétaire-trésorier, à signer tout document pour et au nom de la municipalité.

**ADOPTÉE**

**2019-04-095**

**VENTE VÉHICULE MITSUBISHI MIRAGE ES**

**ATTENDU QUE** la Municipalité de Lacolle avait fait l'acquisition d'une voiture Mitsubishi Mirage ES, tel que l'indique la résolution numéro 2017-03-686 ;

**ATTENDU QUE** le véhicule ne répond plus au besoin de la Municipalité ;

**IL EST PROPOSÉ PAR** : monsieur le conseiller Patrice Deneault

**APPUYÉ PAR** : madame la conseillère Suzanne Lacroix

**ET RÉSOLU** :

**QUE** ce conseil accorde le droit de procéder à la mise en vente de ladite voiture mentionnée ci-haut selon le prix de la valeur marchande ;

**QUE** ce conseil autorise le directeur général et secrétaire-trésorier, à signer tout document pour et au nom de la municipalité.

**ADOPTÉE**

**5- RESSOURCES HUMAINES**

**2019-04-096**

**APPROBATION VACANCES EMPLOYÉS MUNICIPAUX**

**IL EST PROPOSÉ PAR** : monsieur le conseiller Martin Émond

**APPUYÉ PAR** : madame la conseillère Nicole Paquette

**ET RÉSOLU** :

**QUE** le conseil de la Municipalité approuve la liste des vacances des personnes salariées régulières telle que le prévoit l'article 16.05 de la convention collective en vigueur.

**ADOPTÉE**

**6- SÉCURITÉ PUBLIQUE (POLICE, INCENDIE)**

**2019-04-097**

**APPUI À LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-CYPRIEN-DE-NAPIERVILLE  
– BORNE SÈCHE**

**ATTENDU** la résolution no.2015-06-3507 du conseil municipal de Saint-Cyprien-de-Napierville intitulée « Démarche en vue d'acquérir le terrain appartenant au ministère des Transports du Québec (MTQ), soit une partie des lots 338-1 et P339-1 pour un futur accès à la borne sèche » ;

**ATTENDU** la résolution no.2016-01-012 du conseil municipal de St-Cyprien de Napierville intitulée « Acquisition du lot 338-1 et une partie du lot 339-1 du cadastre de St-Cyprien, mandat au notaire et autorisation de signatures des documents » ;

**ATTENDU QUE** la borne sèche est une infrastructure visant la sécurité publique ;

**ATTENDU QUE** les Municipalités de Lacolle, Napierville, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix & St-Valentin font partie de l'entente d'utilisation de la borne sèche ;

**ATTENDU QUE** le schéma de couverture de risque de deux MRC dépend de l'utilisation de la borne sèche ;

**ATTENDU QUE** les explications du ministère des Transports du Québec (MTQ) quant au niveau d'avancement du dossier sont vagues et imprécises ;

**ATTENDU QUE** le dossier d'acquisition des lots 338-1 et P339-1 dure depuis maintenant 4 ans ;

**IL EST PROPOSÉ PAR :** monsieur le conseiller Patrice Deneault

**APPUYÉ PAR :** madame la conseillère Angie Gendron

**ET RÉSOLU :**

**QUE** la Municipalité de Lacolle appuie la demande de la Municipalité de Saint-Cyprien-de-Napierville, afin de demander au ministère des Transports du Québec (MTQ) une conclusion rapide et efficace de ce dossier;

**QUE** la Municipalité de Lacolle autorise la Municipalité de Saint-Cyprien-de-Napierville à transmettre cette résolution au MAMH, au ministère des Transports du Québec (MTQ) ainsi qu'à madame Claire Isabelle, député du comté d'Huntingdon;

**QUE** ce conseil autorise le directeur général et secrétaire-trésorier, à signer tout document pour et au nom de la Municipalité donnant effet aux présentes.

**ADOPTÉE**

**2019-04-098**

**RAPPORT ANNUEL D'ACTIVITÉS DE L'AN 1 DE LA MUNICIPALITÉ  
EN LIEN AVEC LE SCHÉMA DE COUVERTURE DE RISQUES EN  
SÉCURITÉ INCENDIE DE DEUXIÈME GÉNÉRATION DE LA MRC DU  
HAUT-RICHELIEU**

**ATTENDU QUE** le schéma de couverture de risques en sécurité incendie de deuxième génération de la MRC du Haut-Richelieu est entré en vigueur le 23 février 2018 ;



**ATTENDU QUE** chaque municipalité doit produire un rapport annuel d'activités, comme prescrit par l'article 35 de la *Loi sur la sécurité incendie* ;

**ATTENDU QUE** le ministère de la Sécurité publique a autorisé la réalisation du rapport annuel d'activités selon la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre ;

**ATTENDU QUE** le rapport annuel d'activités présente la part de réalisation des actions prévues au plan de mise en œuvre (PMO) ainsi que des indicateurs et des statistiques ;

**ATTENDU QUE** le rapport annuel d'activités de l'an 1, couvrant la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2018, a été terminé par le directeur du service de sécurité incendie de la Municipalité de Lacolle ;

**ATTENDU QUE** les membres du conseil de la Municipalité de Lacolle ont pris connaissance dudit rapport ;

IL EST PROPOSÉ PAR : madame la conseillère Suzanne Lacroix

APPUYÉ PAR : monsieur le conseiller Patrice Deneault

ET RÉSOLU :

**QUE** la Municipalité de Lacolle adopte le rapport annuel d'activités de l'An 1, en lien avec le Schéma de couverture de risques en sécurité incendie de deuxième génération et autorise sa transmission à la MRC du Haut-Richelieu. Cette dernière consolidera l'ensemble des rapports annuels d'activités des municipalités de la MRC et le transmettra par la suite au ministère de la Sécurité publique.

**ADOPTÉE**

**2019-04-099**

**PARTICIPATION DE LA MUNICIPALITÉ À L'ÉTUDE DE LA MISE EN PLACE D'UN SERVICE TRANSITOIRE DE SÉCURITÉ INCENDIE**

**ATTENDU** les diverses problématiques évoquées par les directeurs de sécurité incendie en lien avec le manque d'effectifs humains pour répondre aux exigences du SCRI de la MRC du Haut-Richelieu ;

**ATTENDU QUE** le contrat de service de protection incendie de la Municipalité de Lacolle a un intérêt à ce qu'une entente intervienne entre les Municipalités de Saint-Blaise-sur-Richelieu, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix et Saint-Valentin ainsi que d'autres partenaires s'il y a lieu ;

**ATTENDU QUE** la volonté des élus municipaux est d'améliorer la protection des citoyens ;

IL EST PROPOSÉ PAR : monsieur le conseiller Patrice Deneault

APPUYÉ PAR : monsieur le conseiller Martin Émond

ET RÉSOLU :

**QUE** le conseil Municipal de la Municipalité de Lacolle participe à l'étude d'une possible mise en place d'un service transitoire de sécurité incendie en collaboration avec les Municipalités de Napierville, Saint-Cyprien-de-Napierville, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix et Saint-Valentin.

**ADOPTÉE**

7- **TRAVAUX PUBLICS/VOIRIE**

**DÉPÔT**/rapport mensuel d'activité de mars 2019

**2019-04-100**

**CONTRAT DE DÉNEIGEMENT ET DE DÉGLAÇAGE – RUE DU COLLÈGE**

**ATTENDU QUE** le contrat de déneigement/déglaçage conclu avec le ministère des Transports pour l'entretien hivernal de la rue du Collège ne peut pas être prolongé et qu'une nouvelle entente est requise ;

**ATTENDU QUE** les exigences de déneigement/déglaçage d'un nouveau contrat seraient semblables à celles de l'entente actuelle ;

**ATTENDU QUE** le ministère présente une offre pour la saison 2019-2020;

**IL EST PROPOSÉ PAR** : monsieur le conseiller Patrice Deneault

**APPUYÉ PAR** : madame la conseillère Suzanne Lacroix

**ET RÉSOLU** :

**QUE** le conseil accepte l'offre du ministère des Transports du Québec telle que présentée dans leur offre du 5 mars 2019 laquelle est décrite ci-dessous :

- Longueur pondérée : 1,47 kilomètre
- Longueur physique : 1,47 kilomètre
- Durée de la saison : 24 semaines et 3 jours
- Fourniture des matériaux : par la Municipalité
- Montant estimé : 8 736,10 \$
- Nombre de camions : 1 camion
- Possibilité de renouvellement : deux années supplémentaires

**QUE** ce conseil autorise le directeur général et secrétaire-trésorier, à signer tout document pour et au nom de la Municipalité donnant effet aux présentes.

**ADOPTÉE**

**2019-04-101**

**RÉPARATION CAMION VOIRIE**

**ATTENDU QUE** le département des travaux publics a besoin de véhicule supplémentaire ;

**ATTENDU QUE** la Municipalité de Lacolle possède un camion Colorado 2010 qui doit être réparé ;

**IL EST PROPOSÉ PAR** : monsieur le conseiller Patrice Deneault

**APPUYÉ PAR** : monsieur le conseiller Martin Émond

**ET RÉSOLU** :

**QUE** le conseil de la Municipalité de Lacolle accepte la soumission de Mécanique Servex pour la réparation du camion - outil selon les termes de l'estimation du 9 avril 2019 au montant de deux mille trois cent soixante-cinq dollars et cinquante-quatre cents (2 365.54 \$) plus taxes applicables.

**ADOPTÉE**

**8- HYGIÈNE DU MILIEU**

**2019-04-102**

**ACHAT – ACTIVATEUR ÉLECTRIQUE DE VANNES PORTATIF**

**ATTENDU QUE** lors de bris d'aqueduc, les travaux publics ont besoin de fermer les vannes d'eaux avec une pression adéquate;

**ATTENDU QUE** les vannes de notre réseau sont usées et difficiles à ouvrir à main d'homme;

**IL EST PROPOSÉ PAR :** monsieur le conseiller Patrice Deneault

**APPUYÉ PAR :** madame la conseillère Suzanne Lacroix

**ET RÉSOLU :**

**QUE** le conseil de la Municipalité de Lacolle autorise l'achat d'un activateur électrique de vannes portatif au montant de cinq mille huit cent soixante-quinze dollars et trente-trois cents (5 875.33 \$) plus taxes applicables.

**ADOPTÉE**

**2019-04-103**

**COVABAR- OFFRE DE SERVICE/ANALYSE DE VULNÉRABILITÉ DES PRISES D'EAU POTABLE**

**IL EST PROPOSÉ PAR :** madame la conseillère Nicole Paquette

**APPUYÉ PAR :** monsieur le conseiller Martin Émond

**ET RÉSOLU :**

**QUE** le conseil de la Municipalité de Lacolle accepte les quatre étapes de l'offre de service de la firme COVABAR pour la réalisation d'une analyse de vulnérabilité des prises d'eau potable afin de respecter le règlement sur le prélèvement des eaux et de leur protection (RPEP) adopté par le gouvernement du Québec ;

**QUE** le conseil de la Municipalité de Lacolle accepte de déboursier un montant de douze mille huit cent quatre-vingt-six dollars et vingt-sept cents (12 886.27 \$) plus taxes applicables, représentant les honoraires tels que présentés dans ladite offre de service.

**ADOPTÉE**

**2019-04-104**

**OCTROI DU CONTRAT POUR LA VIDANGE DES BOUES**

**ATTENDU QU'**une demande de soumissions pour la vidange des boues a été publiée sur le site SEAO pour les offres de contrats publics ;

**ATTENDU QUE** deux soumissions ont été reçues et ouvertes publiquement le 14 mars 2019 ;

- Excent Environnement inc. 164 160.00 \$
- Terrapure Environnement 121 020.00 \$

**IL EST PROPOSÉ PAR :** monsieur le conseiller Patrice Deneault

**APPUYÉ PAR :** monsieur le conseiller Martin Émond

**ET RÉSOLU :**

**QUE** le conseil de la Municipalité de Lacolle accorde le contrat pour les travaux de pompage, déshydratation, transport et disposition de boues à l'entreprise Terrapure Environnement conformément à l'appel d'offres numéro 171 218, au montant de cent-vingt-un mille vingt dollars (121 020.00 \$) excluant les taxes applicables, aux conditions suivantes :

9.1	Mobilisation et démobilitation	forfaitaire 40 100.00 \$
9.2	Vidange et déshydratation (le cas échéant) De boues dans l'étang no.1	42 920.00 \$
9.3	Transport et disposition de boues	38 000,00 \$

**QUE** l'ensemble des travaux doivent être réalisés en moins de vingt et un jours civils tout en respectant la date du 30 avril 2019.

### **ADOPTÉE**

**DÉPÔT-** Moratoire sur les terres endiguées – zones inondables

**2019-04-105**

### **APPUI – UPA –PLAINES INONDABLES : ZONES ENDIGUÉES DANS LE HAUT-RICHELIEU**

**ATTENDU** la réglementation provinciale sur les plaines inondables ;

**ATTENDU QU'**une partie du territoire agricole de la MRC du Haut-Richelieu est considérée comme étant dans une zone inondable 0-2 an selon les cartes du ministère des Ressources naturelles ;

**ATTENDU** la présence d'une digue sur le territoire de la Municipalité d'Henryville ;

**ATTENDU QUE** cette digue avait été conçue au début des années 80 par des fonctionnaires du MAPAQ pour précisément agrandir le territoire agricole et faire en sorte que l'on puisse cultiver sans contrainte ;

**ATTENDU QUE** ces terres sont exploitées par les producteurs agricoles de façon tout à fait normale depuis plusieurs années sans conséquence sur leurs productions ;

**ATTENDU QUE** techniquement être dans le territoire d'une zone inondable 0–2 an peut causer des préjudices comme cela se fait présentement pour des producteurs de la région, car certains agronomes ne leur donnent pas d'autorisation pour semer en 2019 ;

**ATTENDU QUE** la présence de la digue touche les terres agricoles notamment des Municipalités de Henryville, Lacolle, Sainte-Anne-de-Sabrevois, Saint-Georges-de-Clarenceville, Noyan et Saint-Sébastien ;

**ATTENDU QUE** la réglementation provinciale sur les plaines inondables peut causer un préjudice empêchant l'utilisation de la zone agricole à des fins de production à court et à moyen terme ;

**ATTENDU QUE** le territoire circonscrit dans la zone endiguée est évalué à plus de 600 hectares selon les cartes de la MRC du Haut-Richelieu ;

**ATTENDU QUE** si les producteurs ne peuvent utiliser leurs terres à bon escient, celles-ci n'auront plus la même valeur et les risques de dévaluation foncière priveront les municipalités de revenus importants ;

IL EST PROPOSÉ PAR : madame la conseillère Suzanne Lacroix

APPUYÉ PAR : madame la conseillère Angie Gendron

ET RÉSOLU :

**QUE** le conseil de la Municipalité de Lacolle appuie l'UPA du Haut-Richelieu dans sa démarche auprès du gouvernement du Québec pour que celui-ci ne considère pas les terres endiguées comme étant en zone inondable.

**ADOPTÉE**

**9- URBANISME ET MISE EN VALEUR DU TERRITOIRE**

**9.1 DÉPÔT**/rapport mensuel d'activité de mars 2019

**9.2 DÉPÔT**/Procès-verbal du comité consultatif d'urbanisme tenu en avril 2019

**2019-04-106**

**CCU2019-0014 RÉNOVATION DES PORTES ET FENÊTRES**

**ATTENDU QUE** le 11, rue Sainte-Marie se situe dans la zone du PIIA ;

**ATTENDU QUE** le requérant a demandé un permis de rénovation conformément au règlement de zonage 2008 -0085 (1-34) en vigueur ;

IL EST PROPOSÉ PAR : monsieur le conseiller Martin Émond

APPUYÉ PAR : madame la conseillère Nicole Paquette

ET RÉSOLU :

**QUE** le conseil de la Municipalité de Lacolle accepte la recommandation du comité consultatif d'urbanisme et accepte de délivrer le permis pour la rénovation du toit, soit la continuité du toit au-dessus de la galerie pour la propriété sise au 11, rue Sainte-Marie.

**ADOPTÉE**

**10- LOISIRS**

**2019-04-107**

**FRAIS D'ADHÉSION – TENNIS 2019**

IL EST PROPOSÉ PAR : monsieur le conseiller Patrice Deneault

APPUYÉ PAR : madame la conseillère Nicole Paquette

ET RÉSOLU :

**QUE** ce conseil autorise la tarification suivante relative aux coûts d'inscription des membres du terrain de tennis pour la saison estivale 2019 :

Inscription : Gratuite (résident et non-résident)

Dépôt pour la clé : 50 \$ payable par chèque daté du 1<sup>er</sup> novembre 2019 lequel sera encaissé si la clé n'est pas retournée avant ladite date du 1<sup>er</sup> novembre 2019.

**ADOPTÉE**

**2019-04-108**

**CONTRIBUTION CAMP DE JOUR SAISON ESTIVALE 2019**

**ATTENDU QUE** la Municipalité n'offre plus de camp de jour municipal ;

**ATTENDU QUE** le Centre de plein air l'Estacade de St-Paul-de-l'Île-aux-Noix ainsi que le parc Régional de Saint-Bernard-de-Lacolle offre aux résidents de la Municipalité de Lacolle, l'accès à leurs camps de jour pour la période estivale 2019 ;

**ATTENDU QUE** le Centre de plein air l'Estacade de St-Paul-de-l'Île-aux-Noix offre huit (8) semaines de camp consécutives, du mardi 25 juin au vendredi 16 août 2019, aucun forfait n'est offert ;

**ATTENDU QUE** le parc Régional de Saint-Bernard-de-Lacolle, offre la possibilité de quatre (4) forfaits, soient des forfaits à la semaine, de trois (3) semaines, de six (6) semaines ou forfait de neuf (9) semaines, et ce du 25 juin au 23 août 2019 ;

**ATTENDU QUE** la semaine neuvième semaine de camp de jour au parc Régional de Saint-Bernard-de-Lacolle reste à confirmer ;

**IL EST PROPOSÉ PAR :** madame la conseillère Angie Gendron

**APPUYÉ PAR :** madame la conseillère Nicole Paquette

**ET RÉSOLU :**

**QUE** le conseil accepte de verser une contribution d'un montant fixe de deux cents dollars (200,00 \$) par enfant pour les inscriptions faites aux camps de jour « Centre de plein air l'Estacade » et « Parc Régional de Saint-Bernard-de-Lacolle » ;

**QUE** la contribution financière de deux cents dollars (200.00 \$) pour les inscriptions au camp de jour « Parc Régional de Saint-Bernard-de-Lacolle » soit appliquée au prorata des jours d'inscriptions ;

**QUE** les inscriptions se feront directement aux endroits désignés ci-dessus.

**ADOPTÉE**

10.3 Loisir et sport Montérégie - programme d'assistance financière

Le conseil municipal ne donne pas suite.

**2019-04-109**

**ATELIER DE CRÉATION – UNE CHANSON POUR LACOLLE**

**ATTENDU QU'**un atelier de création d'une chanson avec l'auteur-compositeur-interprète monsieur Ian Fournier aura lieu le dimanche 5 mai 2019 de 9 heures à 15 heures au chalet des loisirs au 7, rue du Moulin, Lacolle ;

**ATTENDU QUE** l'atelier est ouvert à tous les citoyens de la Municipalité autant les aînés, les jeunes que les adultes ;

**ATTENDU QUE** l'inscription est obligatoire auprès de madame Sylvie D'Avril à la Municipalité de Lacolle ;

**IL EST PROPOSÉ PAR :** monsieur le conseiller Patrice Deneault

**APPUYÉ PAR :** monsieur le conseiller Martin Émond

**ET RÉSOLU :**

**QUE** ce conseil octroie un budget de trois cent cinquante dollars (350,00 \$) afin qu'un léger goûter soit servi lors de cet événement et en autorise le déboursé.

**ADOPTÉE**

**11- CORRESPONDANCE**

**2019-04-110**

**FONDATION SANTÉ – ÉVÈNEMENT DÉFI JE BOUGE – 7  
SEPTEMBRE 2019**

IL EST PROPOSÉ PAR : madame la conseillère Suzanne Lacroix

APPUYÉ PAR : madame la conseillère Angie Gendron

ET RÉSOLU :

**QUE** le conseiller monsieur Patrice Deneault soit nommé à titre de personne responsable et représentant de la Municipalité de Lacolle auprès de la Fondation Santé dans le cadre de l'évènement du Défi JE BOUGE.

**ADOPTÉE**

**2019-04-111**

**FABRIQUE DE LA PAROISSE NOTRE-DAME-DU-MONT-CARMEL –  
DEMANDE DE PRÊT D'ÉQUIPEMENTS**

IL EST PROPOSÉ PAR : monsieur le conseiller Patrice Deneault

APPUYÉ PAR : madame la conseillère Suzanne Lacroix

ET RÉSOLU :

**QUE** le conseil de la Municipalité de Lacolle autorise le prêt d'équipements demandé par la fabrique de la Paroisse Notre-Dame-du-Mont-Carmel à l'occasion de la Fête nationale du Québec, soit le 24 juin prochain ;

**QUE** la machine à maïs soufflé, la machine à barbe à papa ainsi que les chapiteaux soient livrés et installés par les employés des travaux publics.

**ADOPTÉE**

11,3 MMQ – avis de fermeture de dossier sinistre  
Le conseil municipal informe les citoyens de l'avis de fermeture.

11,4 Soutien à la CDC Haut-Richelieu-Rouville – cotisation annuelle  
Sujet reporté à une séance ultérieure.

11,5 MMQ – protection contre les cyberattaques  
Sujet reporté à une séance ultérieure

**2019-04-112**

**UPA – DEMANDE DE RENCONTRE**

**ATTENDU QU'**une demande de rencontre a été soumise à la Municipalité de Lacolle par le biais de la MRC du Haut-Richelieu et le président de l'UPA du Haut-Richelieu ;

**ATTENDU QUE** cette rencontre sera d'une durée approximative de deux heures, à nos bureaux à une date pouvant convenir aux élus et aux professionnels présents ;

IL EST PROPOSÉ PAR : monsieur le conseiller Patrice Deneault

APPUYÉ PAR : madame la conseillère Suzanne Lacroix

ET RÉSOLU :

**QUE** le maire, monsieur Jacques Lemaistre-Caron, ainsi que le directeur général et secrétaire-trésorier, monsieur Jean-Pierre Cayer, soient présents et décident de l'heure et la date de cette rencontre.

**ADOPTÉE**

11.7 Tournoi Pierre-Larose – collaboration financière  
Le conseil municipal ne donne pas suite.

**2019-04-113**

**DEMANDE CITOYENNE – JOURNÉE DE NETTOYAGE**

**ATTENDU QUE** la Municipalité de Lacolle a reçu une demande de nettoyage de la piste cyclable « la piste du Lièvre », le samedi 13 avril 2019 sous forme de « challenge citoyen » ;

**ATTENDU QUE** pour ramasser les déchets, les citoyens auront besoin de gants et de sacs de plastique ;

IL EST PROPOSÉ PAR : monsieur le conseiller Patrice Deneault

APPUYÉ PAR : madame la conseillère Suzanne Lacroix

ET RÉSOLU :

**QUE** la Municipalité de Lacolle offrira les gants et les sacs de plastique aux citoyens désirant participer à cette journée nettoyage.

**ADOPTÉE**

**2019-04-114**

**SAINT-BERNARD DE LACOLLE – DEMANDE D’APPUI FINANCIER-FÊTE NATIONALE 2019**

**ATTENDU QUE** la Municipalité de Saint-Bernard de Lacolle célébrera la Fête nationale du Québec et désire un appui financier ;

**ATTENDU QUE** la Fabrique de la paroisse Notre-Dame-du-Mont-Carmel organise une Fête nationale ici même dans la Municipalité de Lacolle ;

IL EST PROPOSÉ PAR : monsieur le conseiller Martin Émond

APPUYÉ PAR : monsieur le conseiller Patrice Deneault

ET RÉSOLU :

**QUE** le conseil de la Municipalité de Lacolle n’apportera aucun appui financier à la Municipalité de Saint-Bernard de Lacolle.

**ADOPTÉE**

**12- VARIA**

**DÉPÔT** 12.1 Réunion comité technique – procès-verbal – mise en commun des services incendie.

**2019-04-115**

**MAMH – DEMANDE DE RENCONTRE AVEC LES MEMBRES DU CONSEIL.**

IL EST PROPOSÉ PAR : madame la conseillère Nicole Paquette

APPUYÉ PAR : madame la conseillère Angie Gendron

ET RÉSOLU :

**QUE** le conseil de la Municipalité de Lacolle demande une rencontre de formation et de mise à niveau au Ministère des Affaires municipales et de l’Habitation.

**ADOPTÉE**



## **PÉRIODE DE QUESTIONS**

- Lorsqu'on parle d'un regroupement de casernes incendie, on parle de quelles municipalités ?

## **13- LEVÉE DE LA SÉANCE**

À 20 h 23, tous les points de l'ordre du jour ayant été étudiés, le président du conseil déclare l'assemblée levée.

**ADOPTÉE**

**ADOPTÉ CE 14 mai 2019**

---

Jacques Lemaistre-Caron  
Maire

---

Jean-Pierre Cayer  
Directeur général et secrétaire-trésorier